

# APC®

by Schneider Electric

## Metered Rack Power Distribution Unit (AP8858EU3)

### Overview and Specifications

Übersicht und technische Daten

Información general y especificaciones

Présentation et caractéristiques techniques

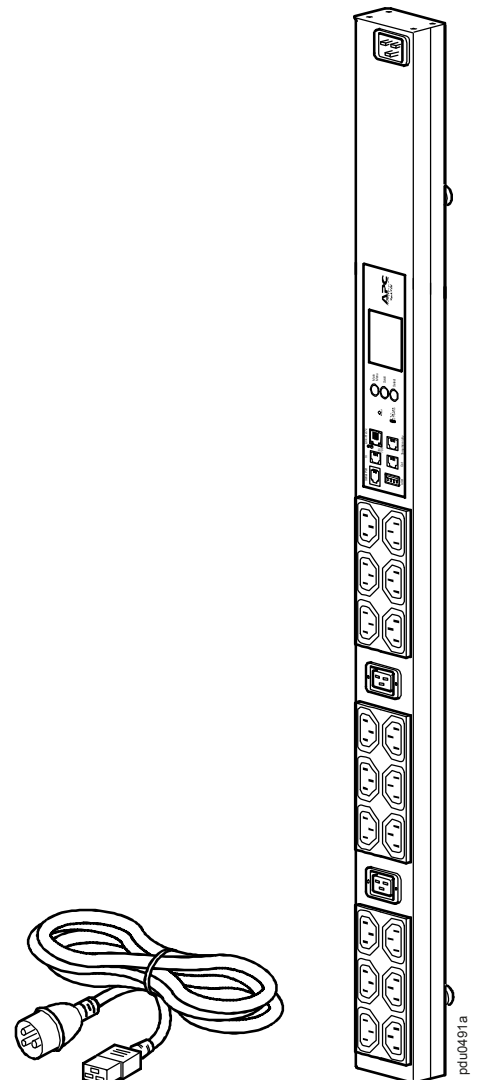
Panoramica e specifiche

Visão geral e especificações

Przegląd i specyfikacja

Описание и характеристики

Genel Bakış ve Teknik Özellikler



## Overview

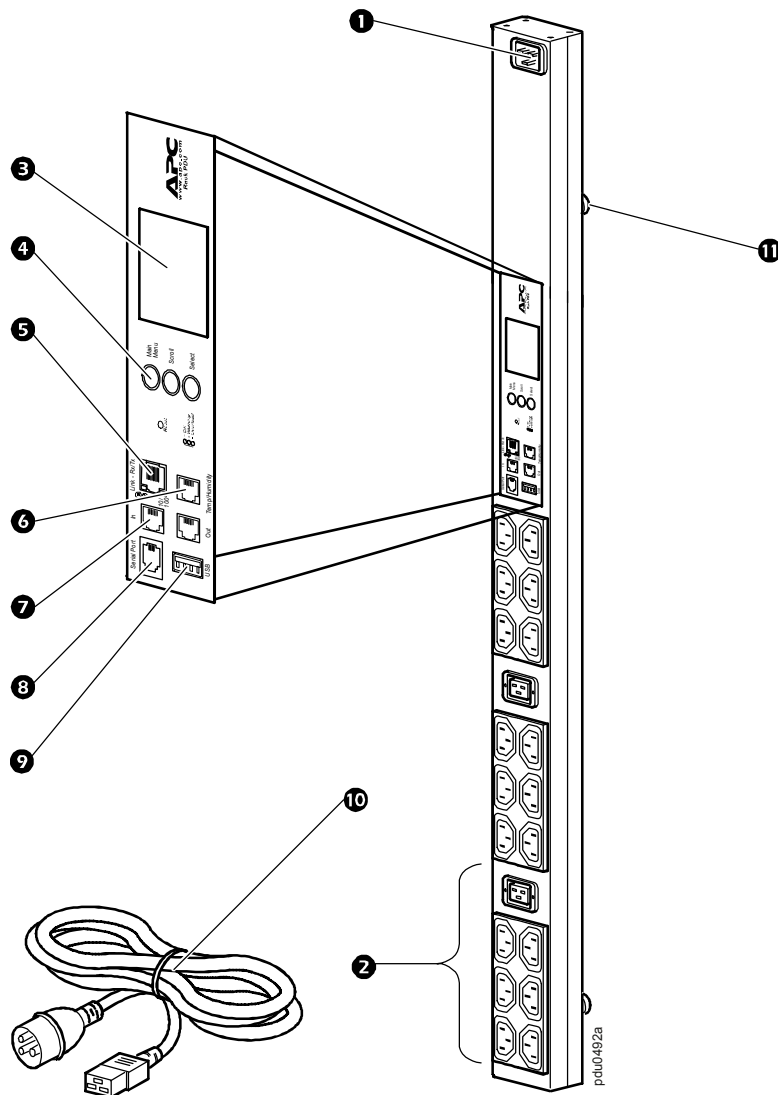
The APC by Schneider Electric Metered Rack Power Distribution Unit (PDU) distributes power to devices in the rack. It has a sensor that measures the current that it and its attached devices use. It can be monitored through Web, Telnet, SNMP, SSH, or InfraStruXure<sup>®</sup> Central interfaces.

**Outlets.** The Rack PDU has eighteen (18) IEC-320-C13 and two (2) IEC-320-C19 locking outlets **2**. (The locking feature is compatible with APC locking input cords and APC locking jumper cords.)

**Display interface.** The liquid crystal display (LCD) **3** and input buttons **4** allow you to monitor current, power, and voltage measurements of the Rack PDU. Local communication can be established through the serial port **8**, and remote communication through the network port **5**. The USB **9** and CAN **7** ports enable data transfer for future expansion options. The environmental sensor port **6** allows for monitoring of the temperature and humidity of the room or enclosure.

**Power cord.** A detachable 3.0-m (10-ft), 16 A, 3-pin C19-to-IEC-309 power cord **10** is provided. The Rack PDU has one (1) IEC-320-C20 inlet **1**.

**Toolless mounting.** The Rack PDU has two toolless mounting pegs **11** for 0 U mounting capability in a rack or enclosure.



## Specifications

### Electrical

Acceptable input voltage	100–240 VAC +6%, -10%
Maximum input current (phase)	16 A UL (derated) 16 A VDE 20 A PSE
Input frequency	50/60 Hz
Input connection	IEC-320-C20  Detachable 16 A, 3-pin C19-to-IEC-309 power cord provided
Input power	3.3 kVA UL 3.7 kVA VDE 4.0 kVA PSE
Output voltage	100–240 VAC
Maximum output current (outlet)	IEC-320-C13: 12 A; IEC-320-C19: 16 A UL (derated) IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE IEC-320-C13: 15 A; IEC-320-C19: 20 A PSE
Maximum output current (phase)	16 A UL (derated) 16 A VDE 20 A PSE
Output connections	Eighteen (18) IEC-320-C13; two (2) IEC-320-C19

### Physical

Dimensions (H x W x D) (depth does not include toolless pegs)	91.4 x 5.6 x 4.4 cm (36.0 x 2.2 x 1.7 in)
Power cord length	3.0 m (10 ft)
Shipping dimensions (H x W x D)	103.6 x 16.3 x 10.7 cm (40.8 x 6.4 x 4.2 in)
Weight/shipping weight	3.5 kg (7.6 lb) / 5.0 kg (11.0 lb)

### Environmental

Maximum elevation (above MSL) Operating/Storage	0–3 000 m (0–10,000 ft) / 0–15 000 m (0–50,000 ft)
Temperature Operating/Storage	–5 to 45°C (23 to 115°F) / –25 to 65°C (–13 to 149°F)
Humidity Operating/Storage	5–95% RH, non-condensing

### Compliance

EMC verification	FCC Part 15 Class A, ICES-003 Class A, VCCI-A, EN 55022 Class A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Safety verification	UL, VDE, PSE



Customer support and warranty information is available at the APC Web site, [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. All trademarks are owned by Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation, or their affiliated companies.

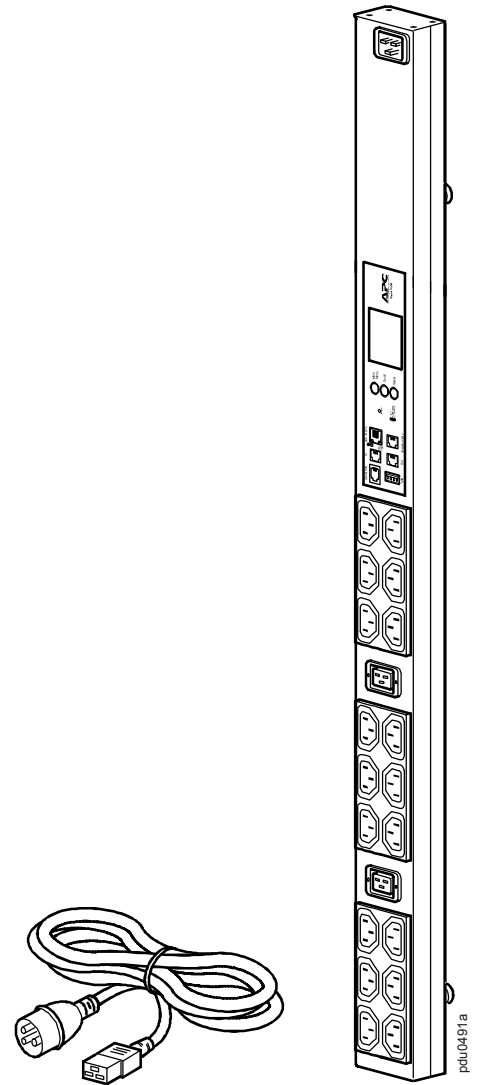
**990-3436**  
**10/2009**



by Schneider Electric

# Metered Rack-Stromverteilerleiste (AP8858EU3)

## Übersicht und technische Daten



## Übersicht

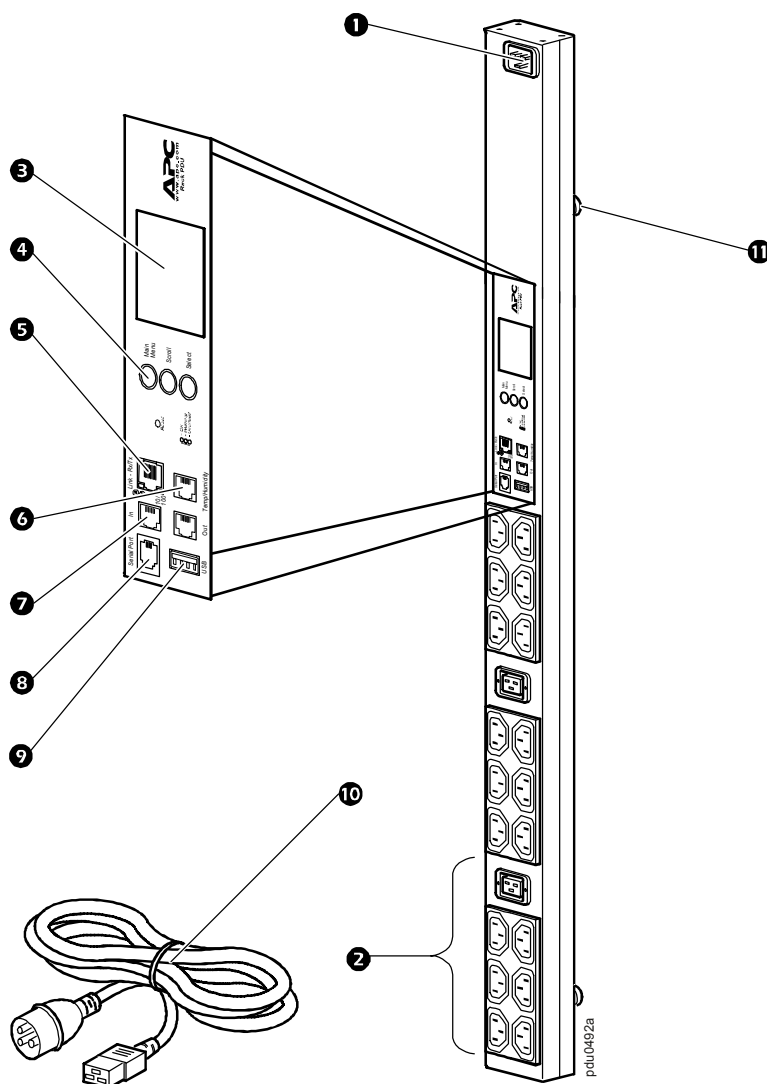
Die Metered Rack PDU (überwachte Stromverteilerleiste) von APC by Schneider Electric verteilt Strom an die im Rack befindlichen Geräte. Sie verfügt über einen Sensor, der den internen und den von angeschlossenen Geräten verbrauchten Strom misst. Die Einheit kann über eine Web-Schnittstelle sowie über Telnet, SNMP, SSH oder InfraStruXure<sup>®</sup> Central überwacht werden.

**Steckdosen.** Die Rack PDU verfügt über verriegelbare Stromausgänge, und zwar achtzehn (18) vom Typ IEC-320-C13 und zwei (2) vom Typ IEC-320-C19 **2**. (Die Absperrfunktion ist zu verriegelbaren Eingangsstromkabeln von APC sowie zu verriegelbaren Überbrückungskabeln von APC kompatibel.)

**Anzeige.** Die LCD-Anzeige **3** und die Bedientasten **4** ermöglichen die Überwachung der gemessenen Stromstärke, Leistung und Spannung der Rack PDU. Für den lokalen Datenaustausch steht ein serieller Anschluss **3** zur Verfügung; der Datenaustausch per Fernzugriff ist über einen Netzwerkanschluss **5** möglich. Über den USB- **9** und den CAN-Anschluss **7** ist ein Datenaustausch mit späteren Erweiterungsoptionen möglich. Über den Umgebungssensoranschluss **6** kann die Temperatur oder die Luftfeuchtigkeit im Raum oder Gehäuse überwacht werden.

**Netzkabel.** Ein abnehmbares Netzkabel (3,0 m (10 Fuß), 16 A, 3-polig, C19-an-IEC-309) **10** im Lieferumfang enthalten. Die Rack PDU verfügt über einen (1) Eingang vom Typ IEC-320-C20 **1**.

**Montage ohne Werkzeuge.** Die Rack PDU verfügt über zwei Montagestifte für den werkzeuglosen Einbau **11** in ein Rack oder Gehäuse (0 HE).



## Technische Daten

### Elektrische Daten

Zulässige Eingangsspannung	100–240 VAC +6%, -10%
Maximaler Eingangsstrom (Phase)	16 A UL (unterbelastet) 16 A VDE 20 A PSE
Eingangsfrequenz	50/60 Hz
Eingangsanschluss	IEC-320-C20  Abnehmbares Netzkabel, 16 A, 3-polig, C19-an-IEC-309 im Lieferumfang enthalten
Stromeingang	3,3 kVA UL 3,7 kVA VDE 4,0 kVA PSE
Ausgangsspannung	100–240 VAC
Maximaler Ausgangsstrom (Steckdosen)	IEC-320-C13: 12 A; IEC-320-C19: 16 A UL (unterbelastet) IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE IEC-320-C13: 15 A; IEC-320-C19: 20 A PSE
Maximaler Ausgangsstrom (Phase)	16 A UL (unterbelastet) 16 A VDE 20 A PSE
Ausgangsanschlüsse	Achtzehn (18) IEC-320-C13; zwei (2) IEC-320-C19

### Maße und Gewichte

Abmessungen (H x B x T) (Tiefe ohne Montagestifte für werkzeuglosen Einbau)	91,4 x 5,6 x 4,4 cm (36,0 x 2,2 x 1,7 Zoll)
Länge des Netzkabels	3,0 m (10 Fuß)
Versandabmessungen (H x B x T)	103,6 x 16,3 x 10,7 cm (40,8 x 6,4 x 4,2 Zoll)
Gewicht / Versandgewicht	3,5 kg (7,6 lb) / 5,0 kg (11,0 lb)

### Umgebungsbedingungen

Maximale Höhe (über dem Meeresspiegel) Betrieb / Lagerung	0–3000 m (0–10.000 Fuß) / 0–15.000 m (0–50.000 Fuß)
Temperatur Betrieb / Lagerung	–5 bis 45 °C (23 bis 115 °F) / –25 bis 65 °C (–13 bis 149 °F)
Luftfeuchtigkeit Betrieb / Lagerung	5–95% RH, keine Kondensation

### Konformität

EMC	FCC Teil 15 Klasse A, ICES-003 Klasse A, VCCI-A, EN 55022 Klasse A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Sicherheitsprüfung	UL, VDE, PSE



Bei Fragen an den Kundendienst oder zur Abwicklung möglicher Garantiefälle informieren Sie sich bitte auf der Website von APC unter [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Alle Marken sind Eigentum von Schneider Electric Industries S.A.S., der American Power Conversion Corporation oder ihnen angegliederter Unternehmen.

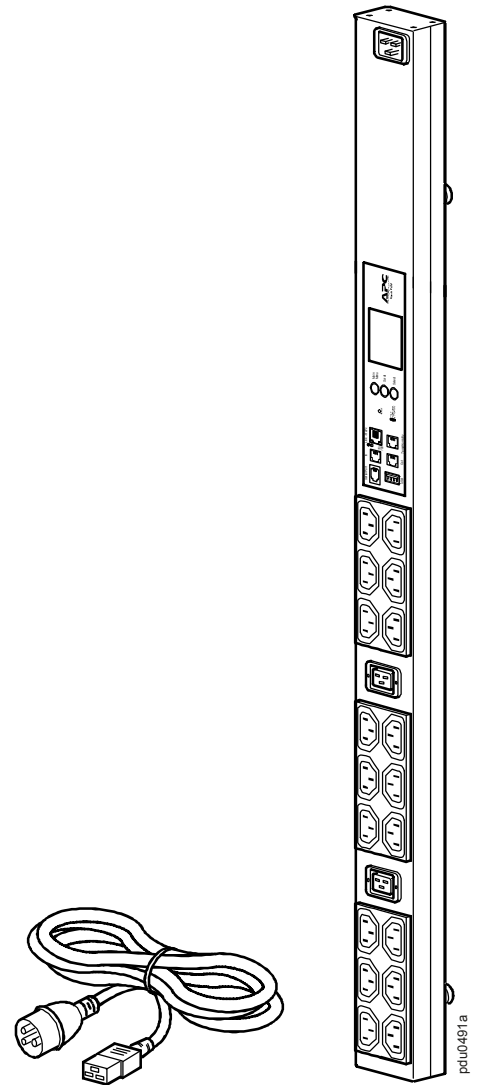
**990-3436**  
**10/2009**



by Schneider Electric

# Metered Rack Power Distribution Unit (Unidad de distribución de alimentación de rack con medidor) (AP8858EU3)

## Información general y especificaciones



## Información general

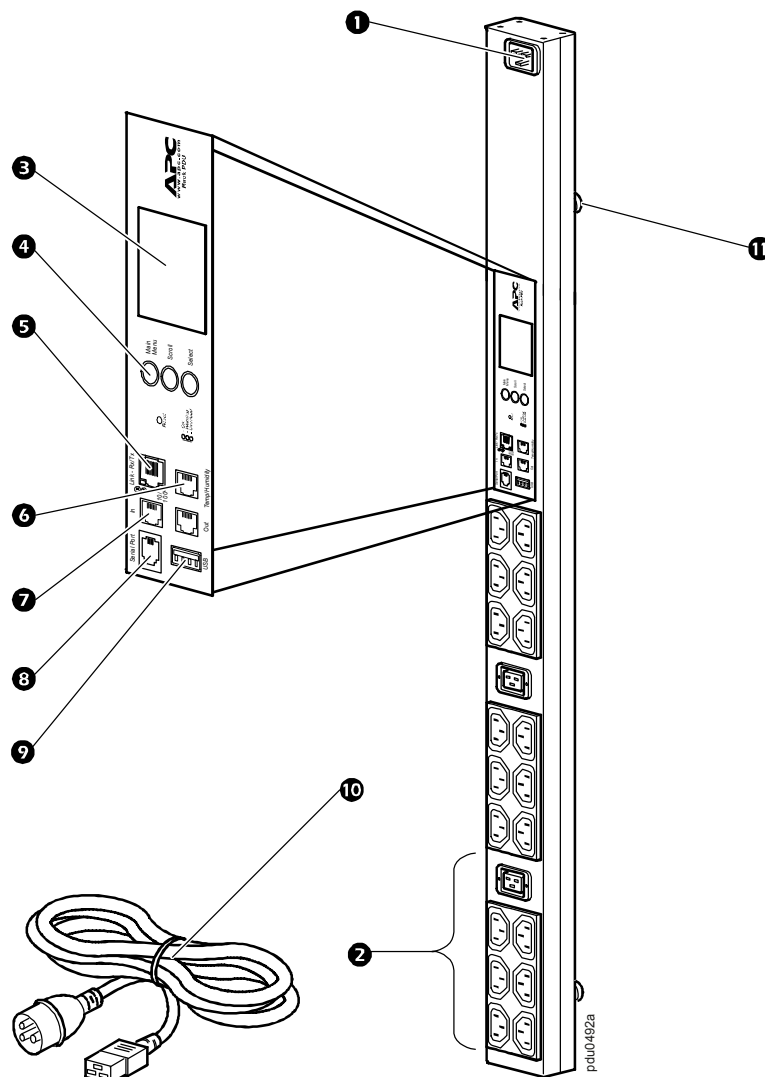
La Metered Rack Power Distribution Unit (PDU) de APC by Schneider Electric distribuye la alimentación a los dispositivos del rack. Dispone de un sensor que mide la corriente que usa la unidad y los dispositivos conectados a ella. La PDU se puede supervisar a través de una interfaz Web, Telnet, SNMP, SSH or InfraStruXure® Central.

**Tomas de corriente.** La PDU de rack cuenta con dieciocho (18) tomas de corriente bloqueables IEC-320-C13 y dos (2) IEC-320-C19 **2**. (La característica de bloqueo es compatible con los cables de entrada bloqueables APC y los cables de puente bloqueables APC.)

**Interfaz de pantalla.** La pantalla de cristal líquido (LCD) **3** y los botones de entrada **4** le permiten supervisar las medidas de corriente, potencia y tensión de la PDU de rack. La comunicación local se puede establecer a través del puerto serie **8**, y la comunicación remota a través del puerto de red **5**. Los puertos USB **9** y CAN **7** posibilitan la transferencia de datos para futuras opciones de expansión. El puerto de sensor ambiental **6** permite la supervisión de la temperatura y la humedad de la sala o armario.

**Cable de alimentación.** Se proporciona un cable de alimentación desconectable C19 a IEC-309 de 3 clavijas, de 3,0 m (10 ft) y 16 A **10**. La PDU de rack tiene una (1) entrada IEC-320-C20 **1**.

**Montaje sin herramientas.** La PDU de rack tiene dos clavijas de montaje sin herramientas **11** que permiten un montaje de 0 U en un rack o un armario.





## Especificaciones

### Eléctricas

Tensión de entrada aceptable	100–240 V de CA +6%, -10%
Corriente máxima de entrada (fase)	16 A UL (limitada) 16 A VDE 20 A PSE
Frecuencia de entrada	50/60 Hz
Conexión de entrada	IEC-320-C20  Se proporciona un cable de alimentación desconectable C19 a IEC-309 de 3 clavijas y 16 A
Potencia de entrada	3,3 kVA UL 3,7 kVA VDE 4,0 kVA PSE
Tensión de salida	100–240 V de CA
Corriente máxima de salida (enchufe)	IEC-320-C13: 12 A; IEC-320-C19: 16 A UL (limitada) IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE IEC-320-C13: 15 A; IEC-320-C19: 20 A PSE
Corriente máxima de salida (fase)	16 A UL (limitada) 16 A VDE 20 A PSE
Conexiones de salida	Dieciocho (18) IEC-320-C13; dos (2) IEC-320-C19

### Físicas

Dimensiones (Alto x Ancho x Fondo) (el fondo no incluye las clavijas de montaje sin herramientas)	91,4 x 5,6 x 4,4 cm (36,0 x 2,2 x 1,7 pulg.)
Longitud del cable de alimentación	3,0 m (10 ft)
Dimensiones de salida de fábrica (Alto x Ancho x Fondo)	103,6 x 16,3 x 10,7 cm (40,8 x 6,4 x 4,2 pulg.)
Peso/Peso de salida de fábrica	3,5 kg (7,6 lb) / 5,0 kg (11,0 lb)

### Ambientales

Altura máxima (sobre el nivel del mar) Funcionamiento/almacenamiento	0–3 000 m (0–10.000 ft) / 0–15 000 m (0–50.000 ft)
Temperatura Funcionamiento/almacenamiento	–5 a 45 °C (23 a 115 °F) / –25 a 65 °C (–13 a 149 °F)
Humedad Funcionamiento/almacenamiento	5–95% RH sin condensación

### Cumplimiento

Verificación de EMC	FCC Parte 15 Clase A, ICES-003 Clase A, VCCI-A, EN 55022 Clase A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Verificación de seguridad	UL, VDE, PSE



La información sobre asistencia al cliente y garantía está disponible en el sitio Web de APC, [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC de Schneider Electric. Todas las marcas comerciales son propiedad de Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation o sus empresas asociadas.

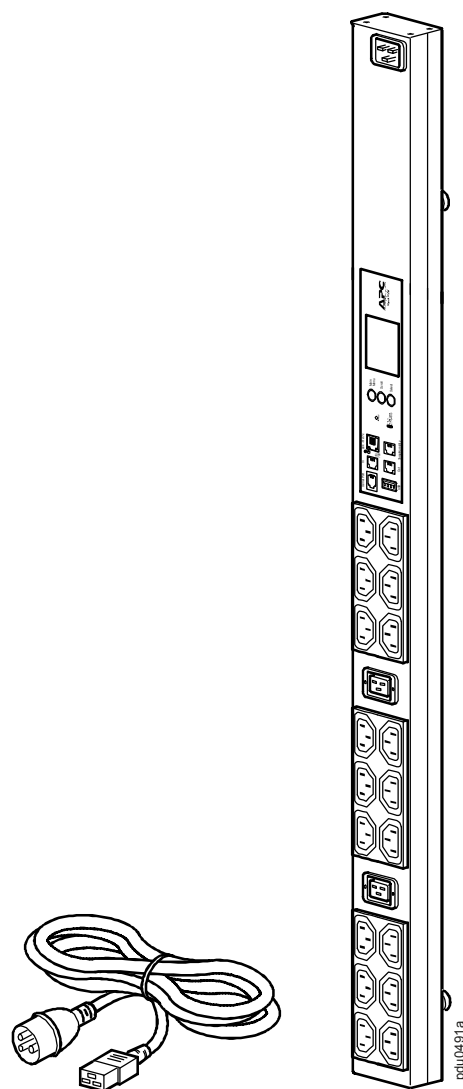
**990-3436**  
**10/2009**

# APC<sup>®</sup>

by Schneider Electric

## PDU à monter en rack avec compteur (AP8858EU3)

### Présentation et caractéristiques techniques



## Présentation

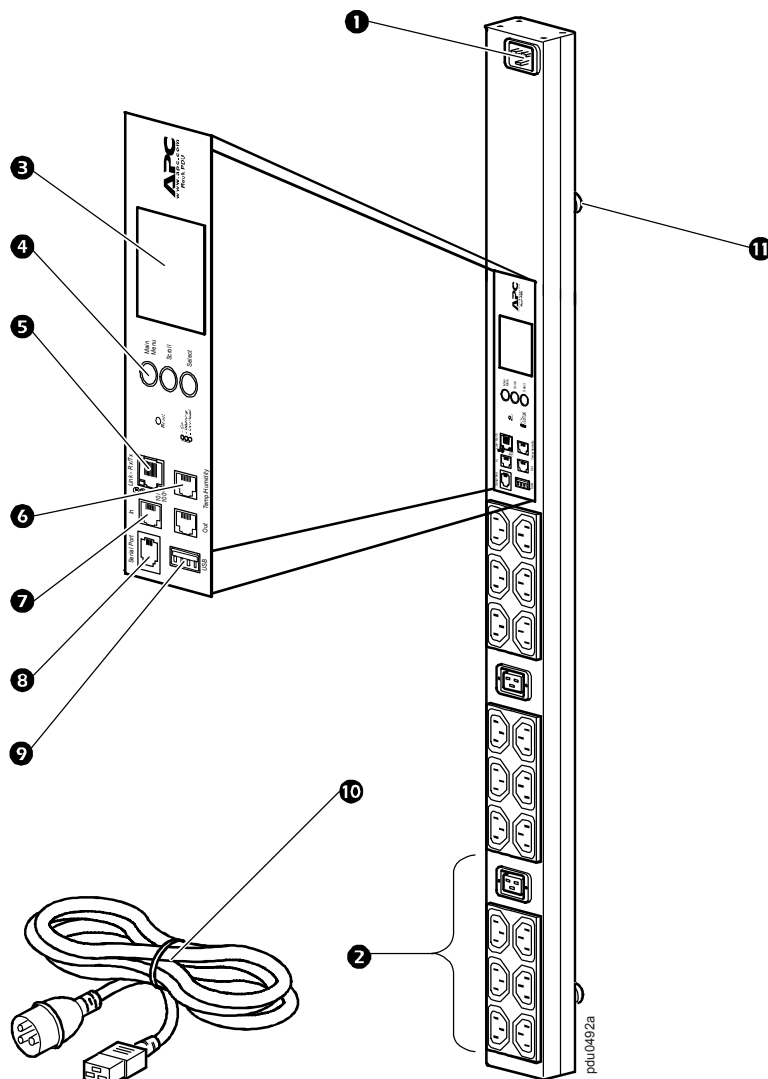
L'unité de distribution de l'alimentation (PDU) en rack avec compteur d'APC by Schneider Electric distribue l'alimentation aux dispositifs du rack. Elle est munie d'un capteur mesurant le courant utilisé par la PDU et les dispositifs reliés. Elle peut être contrôlée par l'intermédiaire d'interfaces Web, Telnet, SNMP, SSH ou de l'InfraStruXure® Central.

**Prises.** La PDU à monter en rack est dotée de dix-huit (18) prises à verrouillage CEI-320-C13 et de deux (2) prises à verrouillage CEI-320-C19 **2** (la fonction de verrouillage est compatible avec les cordons d'entrée à verrouillage d'APC et les cordons d'alimentation à verrouillage d'APC).

**Interface d'affichage.** L'affichage à cristaux liquides (LCD) **3** et les boutons d'entrée **4** permettent de contrôler les mesures d'intensité, de puissance et de tension de la PDU en rack. La communication locale peut être établie par l'intermédiaire du port série **8**, la communication à distance par l'intermédiaire du port réseau **5**. Les ports USB **9** et CAN **7** permettent de transférer des données pour des options d'extension futures. Le port du capteur environnemental **6** permet de contrôler la température et l'humidité de la salle ou de l'armoire.

**Cordon d'alimentation.** Un cordon d'alimentation C19/CEI-309 amovible de 3 m, 16 A, à 3 broches **10** est fourni. La PDU en rack comprend une (1) entrée CEI-320-C20 **1**.

**Montage sans outil.** La PDU en rack comprend deux chevilles de montage sans outil **11** pour une option de montage 0 U dans un rack ou une armoire.



## Caractéristiques techniques

### Circuit électrique

Tension d'entrée admissible	100–240 V c.a. +6 %, -10 %
Intensité maximale en entrée (phase)	16 A UL (déclassé) 16 A VDE 20 A PSE
Fréquence d'entrée	50/60 Hz
Connexion d'entrée	CEI-320-C20  Cordon d'alimentation C19/CEI-309 amovible de 16 A à 3 broches fourni
Puissance d'entrée	3,3 kVA UL 3,7 kVA VDE 4,0 kVA PSE
Tension de sortie	100 -240 V c.a.
Intensité maximale en sortie (prise)	CEI-320-C13 : 12 A ; CEI-320-C19 : 16 A UL (déclassé) CEI-320-C13 : 10 A ; CEI-320-C19 : 16 A VDE CEI-320-C13 : 15 A ; CEI-320-C19 : 20 A PSE
Intensité maximale en sortie (phase)	16 A UL (déclassé) 16 A VDE 20 A PSE
Connexions de sortie	Dix-huit (18) CEI-320-C13 ; deux (2) CEI-320-C19

### Caractéristiques physiques

Dimensions (H x l x P) (la profondeur ne tient pas compte des chevilles sans outil)	91,4 x 5,6 x 4,4 cm
Longueur du cordon d'alimentation	3,0 m
Dimensions à l'expédition (H x l x P)	103,6 x 16,3 x 10,7 cm
Poids / Poids à l'expédition	3,5 kg / 5,0 kg

### Caractéristiques environnementales

Altitude maximale (au-dessus du niveau de la mer) Fonctionnement / Stockage	0–3000 m / 0 à 15 000 m
Température Fonctionnement / Stockage	–5 à 45°C (23 à 115°F) / –25 à 65°C (–13 à 149°F)
Humidité Fonctionnement / Stockage	5–95% HR, sans condensation

### Conformité

Compatibilité électromagnétique	FCC, section 15, classe A, ICES-003 classe A, VCCI classe A EN 55022 classe A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Normes de sécurité	UL, VDE, PSE



Pour obtenir des informations sur l'assistance et la garantie, les clients peuvent consulter le site Web d'APC à l'adresse [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Toutes les marques déposées sont la propriété de Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation ou de leurs filiales.

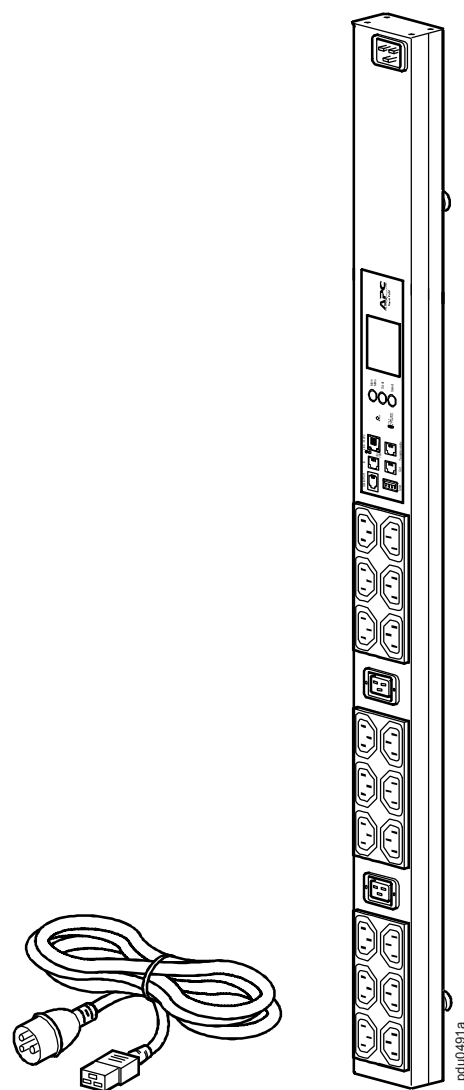
**990-3436**  
**10/2009**

# APC®

by Schneider Electric

## Unità di distribuzione dell'alimentazione in rack graduato

### Panoramica e specifiche



## Panoramica

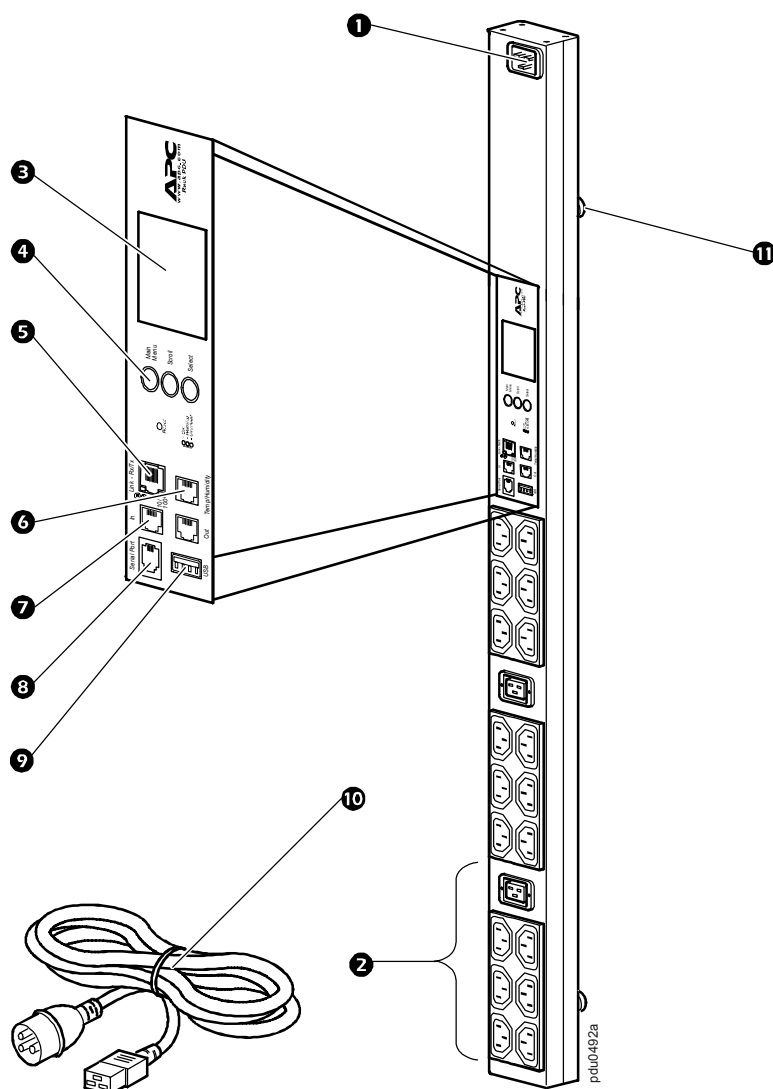
L'unità di distribuzione dell'alimentazione in rack graduato APC by Schneider Electric distribuisce l'alimentazione ai dispositivi nel rack. Dispone di un sensore che misura la corrente utilizzata sia dall'unità che dai dispositivi collegati. Può essere monitorata tramite interfacce web, Telnet, SNMP, SSH o InfraStruXure<sup>®</sup> Central.

**Uscite.** La PDU in rack dispone di 18 uscite IEC-320-C13 e 2 uscite di fissaggio IEC-320-C19 **2**. (La funzione di fissaggio è compatibile con i cavi di ingresso di fissaggio APC e con i cavi di accoppiamento di fissaggio APC.)

**Interfaccia del display.** Il display LCD **3** e i pulsanti di ingresso **4** consentono di monitorare le misurazioni di corrente, potenza e tensione della PDU in rack. È possibile stabilire la comunicazione a livello locale tramite la porta seriale **8** e la comunicazione remota tramite la porta di rete **5**. Le porte USB **9** e CAN **7** consentono il trasferimento di dati per opzioni di espansione future. La porta del sensore ambientale **6** consente di eseguire il monitoraggio di temperatura e umidità della stanza o dell'armadietto.

**Cavo di alimentazione.** Un cavo di alimentazione rimovibile da 3 m (10 piedi), 16 A, da C19 a IEC-309 a 3 pin **10** è in dotazione. La PDU in rack dispone di 1 ingresso IEC-320-C20 **1**.

**Installazione senza utensili.** La PDU in rack dispone di due pioli di sostegno che non richiedono l'uso di strumenti **11** per funzionalità di installazione 0 U in un rack o in un armadietto.



## Specifiche

### Caratteristiche elettriche

Tensione in ingresso accettabile	100–240 V c.a. +6%, -10%
Corrente massima in ingresso (fase)	16 A UL (a potenza ridotta) 16 A VDE 20 A PSE
Frequenza in ingresso	50/60 Hz
Collegamento in ingresso	IEC-320-C20  Cavo di alimentazione rimovibile a 16 A, da C19 a IEC-309 a 3 pin in dotazione
Potenza in ingresso	3,3 kVA UL 3,7 kVA VDE 4 kVA PSE
Tensione di uscita	100–240 V c.a.
Massimo carico di corrente in uscita (uscita)	IEC-320-C13: 12 A; IEC-320-C19: 16 A UL (a potenza ridotta) IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE IEC-320-C13: 15 A; IEC-320-C19: 20 A PSE
Massimo carico di corrente in uscita (fase)	16 A UL (a potenza ridotta) 16 A VDE 20 A PSE
Collegamenti in uscita	18 IEC-320-C13; 2 IEC-320-C19

### Caratteristiche fisiche

Dimensioni (A x L x P) (la profondità non comprende i pioli)	91,4 x 5,6 x 4,4 cm (36 x 2,2 x 1,7 pollici)
Lunghezza del cavo di alimentazione	3 m (10 piedi)
Dimensioni con imballaggio (A x L x P)	103,6 x 16,3 x 10,7 cm (40,8 x 6,4 x 4,2 pollici)
Peso/peso con imballaggio	3,5 kg (7,6 libbre) / 5 kg (11 libbre)

### Caratteristiche ambientali

Altezza massima (SLM) Di esercizio/Di stoccaggio	0–3.000 m (0–10.000 piedi) / 0–15.000 m (0–50.000 piedi)
Temperatura Di esercizio/Di stoccaggio	Da –5 a 45°C (da 23 a 115°F) / da –25 a 65°C (da –13 a 149°F)
Umidità Di esercizio/Di stoccaggio	5–95% umidità relativa senza condensa

### Conformità

Verifiche EMC	FCC parte 15 Classe A, ICES-003 Classe A, VCCI-A, EN 55022 Classe A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Verifiche di sicurezza	UL, VDE, PSE



Le informazioni sull'assistenza clienti e sulla garanzia sono consultabili sul sito web di APC all'indirizzo [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Tutti i marchi commerciali sono di proprietà di Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation o di aziende affiliate.

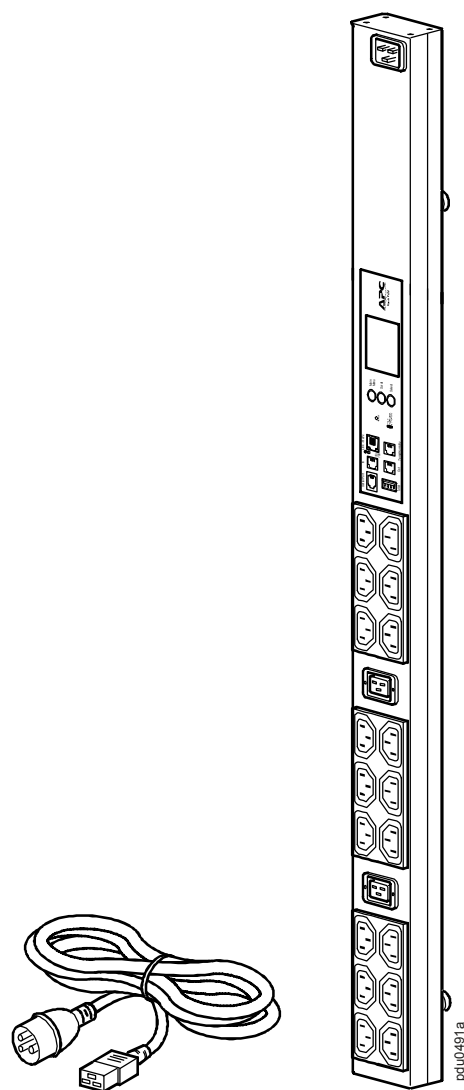
**990-3436**  
**10/2009**

# APC<sup>®</sup>

by Schneider Electric

## Unidade de distribuição de energia para rack com medição (AP8858EU3)

### Visão geral e especificações





## Visão geral

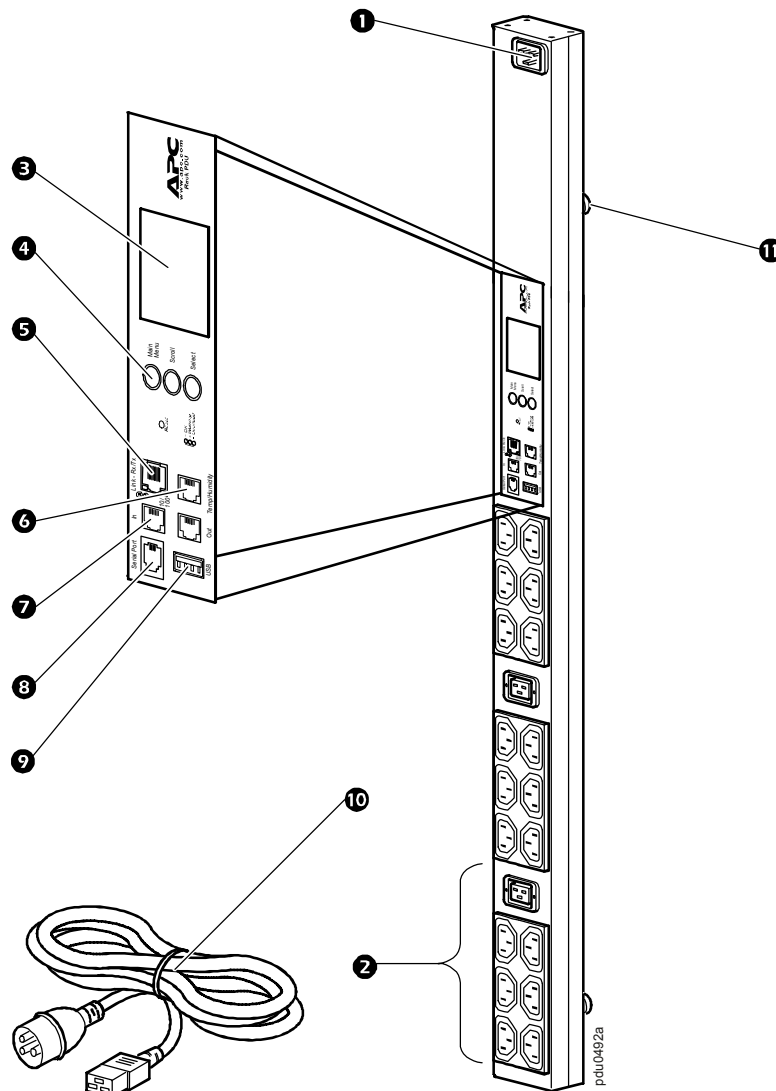
A unidade de distribuição de energia (PDU) para rack com medição da APC by Schneider Electric distribui energia para dispositivos no rack. Possui um sensor que mede a corrente usada por ela e por seus dispositivos conectados. Pode ser monitorada através da Web, Telnet, SNMP, SSH ou das interfaces do InfraStruXure<sup>®</sup> Central.

**Tomadas.** A PDU para rack possui 18 (dezoito) tomadas com trava IEC-320-C13 e 2 (duas) IEC-320-C19 **2**. (O recurso de travamento é compatível com os cabos de entrada com trava da APC e com os cabos jumper com trava da APC.)

**Display.** O display de cristal líquido (LCD) **3** e os botões de entrada **4** permitem monitorar medições de corrente, potência e tensão da PDU para rack. A comunicação local pode ser estabelecida através da porta serial **8** e a comunicação remota através da porta de rede **5**. As portas USB **9** e CAN **7** permitem a transferência de dados para futuras opções de expansão. A porta do sensor ambiental **6** permite o monitoramento de temperatura e umidade da sala ou do compartimento.

**Cabo de energia.** Um cabo de energia C19-para-IEC-309 removível de 3,0 m, 16 A, 3 pinos **10** é fornecido. A PDU para rack possui 1 (uma) entrada IEC-320-C20 **1**.

**Montagem sem ferramentas.** A PDU para rack possui dois prendedores para montagem **11** sem ferramentas que permitem a montagem 0 U em rack ou gabinete.



## Especificações

### Elétricas

Tensão de entrada aceitável	100 a 240 VCA +6%, -10%
Corrente máxima de entrada (fase)	16 A UL (reduzida à capacidade nominal) 16 A VDE 20 A PSE
Frequência de entrada	50/60 Hz
Conexão de entrada	IEC-320-C20  Cabo de energia C19-para-IEC-309 removível de 16 A e 3 pinos fornecido
Energia de entrada	3,3 kVA UL 3,7 kVA VDE 4,0 kVA PSE
Tensão de saída	100 a 240 VCA
Corrente máxima de saída (tomada)	IEC-320-C13: 12 A; IEC-320-C19: 16 A UL (reduzida à capacidade nominal) IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE IEC-320-C13: 15 A; IEC-320-C19: 20 A PSE
Corrente máxima de saída (fase)	16 A UL (reduzida à capacidade nominal) 16 A VDE 20 A PSE
Conexões de saída	18 (dezoito) IEC-320-C13; 2 (duas) IEC-320-C19

### Físicas

Dimensões (A x L x P) (a profundidade não inclui os prendedores para montagem sem ferramentas)	91,4 x 5,6 x 4,4 cm
Comprimento do cabo de energia	3,0 m
Dimensões para transporte (A x L x P)	103,6 x 16,3 x 10,7 cm
Peso/peso para transporte	3,5 kg / 5,0 kg

### Ambientais

Altitude máxima (acima do nível médio do mar) Operação/armazenamento	0–3.000 m / 0 a 15.000 m
Temperatura Operação/armazenamento	–5 a 45°C / –25 a 65°C
Umidade Operação/armazenamento	5–95% Umidade relativa, não condensante

### Conformidade

Verificação EMC	FCC Parte 15 Classe A, ICES-003 Classe A, VCCI-A, EN 55022 Classe A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Verificação de segurança	UL, VDE, PSE



Informações sobre o Serviço de Atendimento ao Cliente e sobre garantia estão disponíveis no site da Web da APC, [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Todas as marcas comerciais são propriedade da Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation ou de suas empresas controladas.

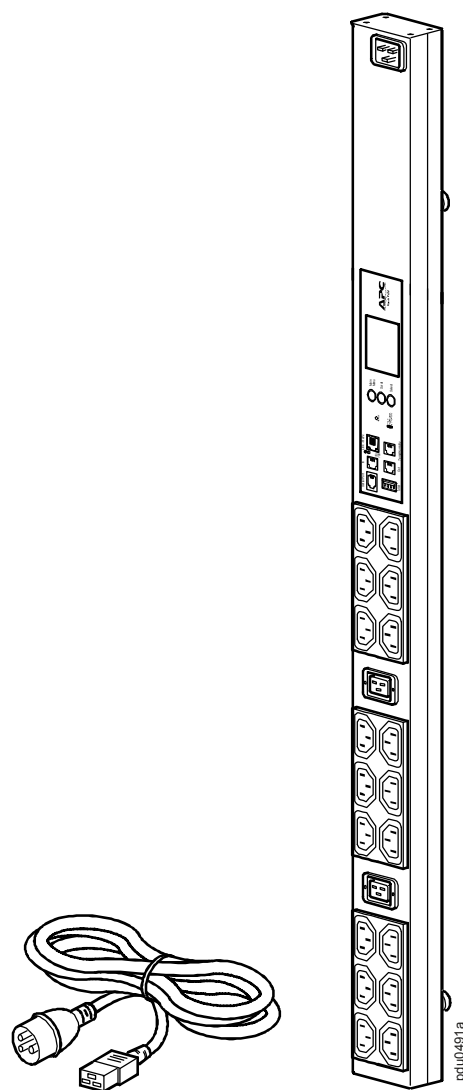
**990-3436**  
**10/2009**

# APC<sup>®</sup>

by Schneider Electric

## Monitorowana listwa zasilająca do montażu w szafie (AP8858EU3)

### Przegląd i specyfikacja



## Dane ogólne

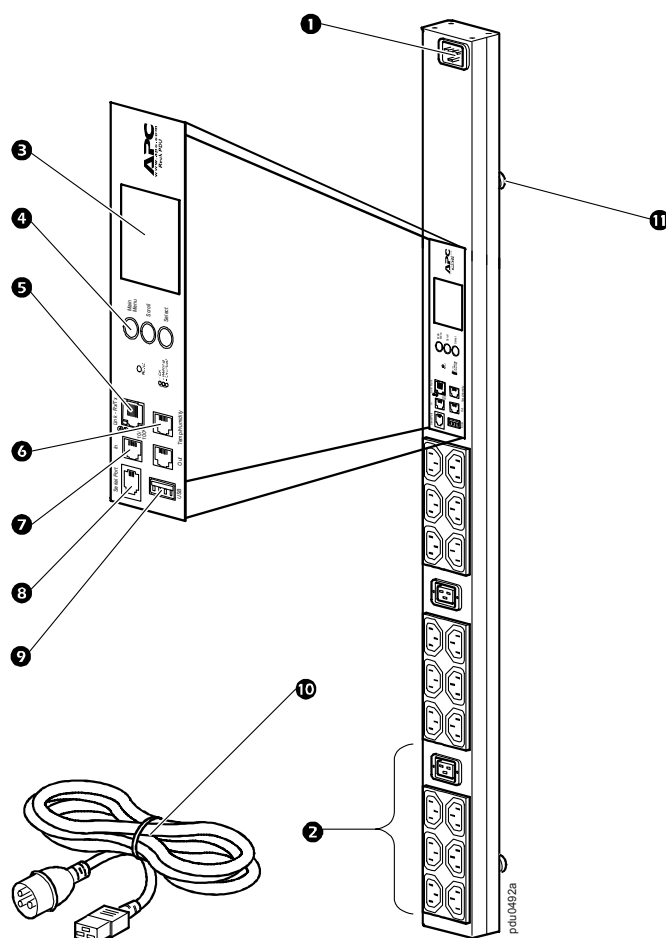
Monitorowana listwa zasilająca do montażu w szafie firmy APC by Schneider Electric zapewnia dystrybucję zasilania do urządzeń w szafie. Jest ona wyposażona w czujnik, który mierzy prąd zużywany przez samą listwę i podłączone do niej urządzenia. Działanie listwy może być monitorowane za pośrednictwem interfejsu bazującego na sieci Web, usłudze Telnet, protokole SNMP, SSH lub kontrolerze InfraStruXure<sup>®</sup> Central.

**Gniazda.** Listwa zasilająca do montażu w szafie jest wyposażona w osiemnaście (18) gniazd IEC-320-C13 oraz dwa (2) gniazda IEC-320-C19 z blokadami **2**. (Blokady gniazd są kompatybilne z wejściowymi przewodami zasilającymi APC z blokadami oraz przewodami połączeniowymi APC z blokadami.)

**Wyświetlacz.** Wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD) **3** oraz przyciski wejść **4** umożliwiają monitorowanie prądu, mocy i napięcia na listwie zasilającej. Możliwe jest nawiązanie komunikacji lokalnej przez port szeregowy **5** oraz komunikacji zdalnej przez port sieciowy **5**. Porty USB **9** i CAN **7** umożliwiają przesyłanie danych do/z opcjonalnych urządzeń dodatkowych, jakie mogą zostać wprowadzone w przyszłości. Port czujnika warunków otoczenia **6** umożliwia monitorowanie temperatury i wilgotności w pomieszczeniu lub w obudowie.

**Przewód zasilający.** Zestaw zawiera odłączalny przewód zasilający o długości 3,0 m, zakończony z jednej strony 3-stykowym złączem C19, a z drugiej IEC-309, o prądzie znamionowym 16 A **10**. Listwa zasilająca jest wyposażona w jedno (1) gniazdo wejściowe IEC-320-C20 **1**.

**Montaż bez użycia narzędzi.** Listwa zasilająca do montażu w szafie jest wyposażona w dwa kołki do mocowania bez użycia narzędzi **11**; umożliwiają one zamontowanie listwy w szafie lub obudowie w taki sposób, aby nie zajmowała miejsca na sprzęt (0 U).



## Dane techniczne

### Parametry elektryczne

Dopuszczalne napięcie wejściowe	100–240 VAC +6%, -10%
Maksymalny prąd wejściowy (faza)	16 A UL (zredukowany znamionowy) 16 A VDE 20 A PSE
Częstotliwość na wejściu	50/60 Hz
Połączenie wejściowe	IEC-320 C20  Do wyposażenia należy odłączalny przewód zasilający o długości 3,0 m, zakończony z jednej strony 3-stykowym złączem C19, a z drugiej IEC-309, o prądzie znamionowym 16 A
Zasilanie na wejściu	3,3 kVA UL 3,7 kVA VDE 4,0 kVA PSE
Napięcie na wyjściu	100-240 VAC
Maksymalny prąd na wyjściu (gniazda)	IEC-320-C13: 12 A; IEC-320-C19: 16 A UL (zredukowany znamionowy) IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE IEC-320-C13: 15 A; IEC-320-C19: 20 A PSE
Maksymalny prąd na wyjściu (faza)	16 A UL (zredukowany znamionowy) 16 A VDE 20 A PSE
Połączenia wyjściowe	Osiemnaście (18) gniazd IEC-320-C13; dwa (2) gniazda IEC-320-C19

### Parametry fizyczne

Wymiary (W x S x G) (głębokość bez uwzględnienia kołków do mocowania)	91,4 x 5,6 x 4,4 cm (36,0 x 2,2 x 1,7 cala)
Długość przewodu zasilającego	3,0 m (10 stóp)
Wymiary transportowe (W x S x G)	103,6 x 16,3 x 10,7 cm (40,8 x 6,4 x 4,2 cala)
Ciężar/Ciężar transportowy	3,5 kg (7,6 funta) / 5,0 kg (11,0 funtów)

### Parametry środowiska

Maksymalna wysokość (n.p.m) Eksploatacja/Przechowywanie	0–3 000 m (0–10 000 st.) / 0–15 000 m (0–50 000 st.)
Temperatura Eksploatacja/Przechowywanie	Od –5 do 45°C (od 23 do 115°F) / od –25 do 65°C (od –13 do 149°F)
Wilgotność Eksploatacja/Przechowywanie	5–95% — wilg. względna, bez kondensacji

### Zgodność z normami

Atesty kompatybilności elektromagnetycznej (EMC)	FCC Part 15 klasa A, ICES-003 klasa A, VCCI-A, EN 55022 klasa A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Atesty bezpieczeństwa	UL, VDE, PSE



Informacje dotyczące gwarancji oraz pomocy technicznej znajdują się na stronie internetowej firmy APC: [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Wszystkie znaki towarowe są własnością firmy Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation lub ich firm zależnych.

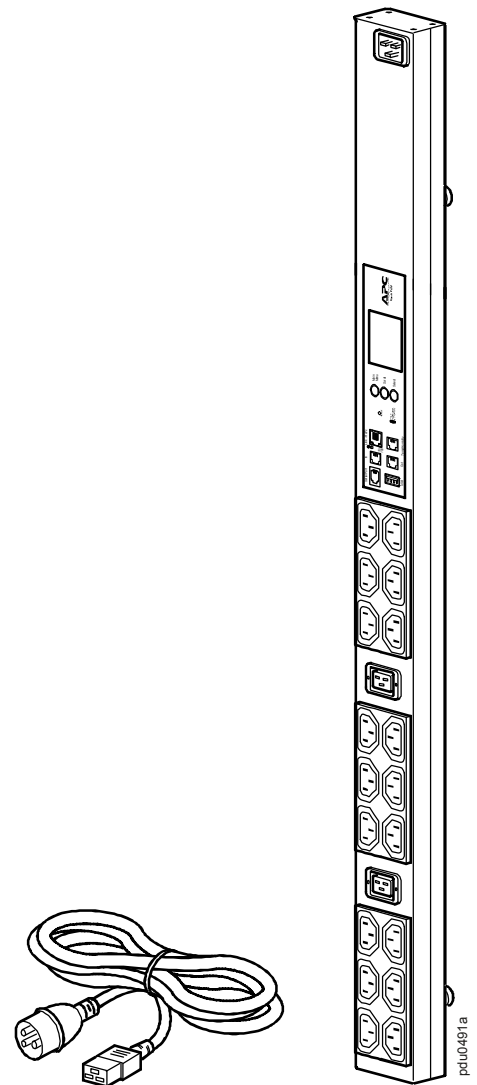
**990-3436**  
**10/2009**

# APC®

by Schneider Electric

## Устройство распределения питания для монтажа в стойку с функцией измерения (AP8858EU3)

### Описание и характеристики



## Обзор

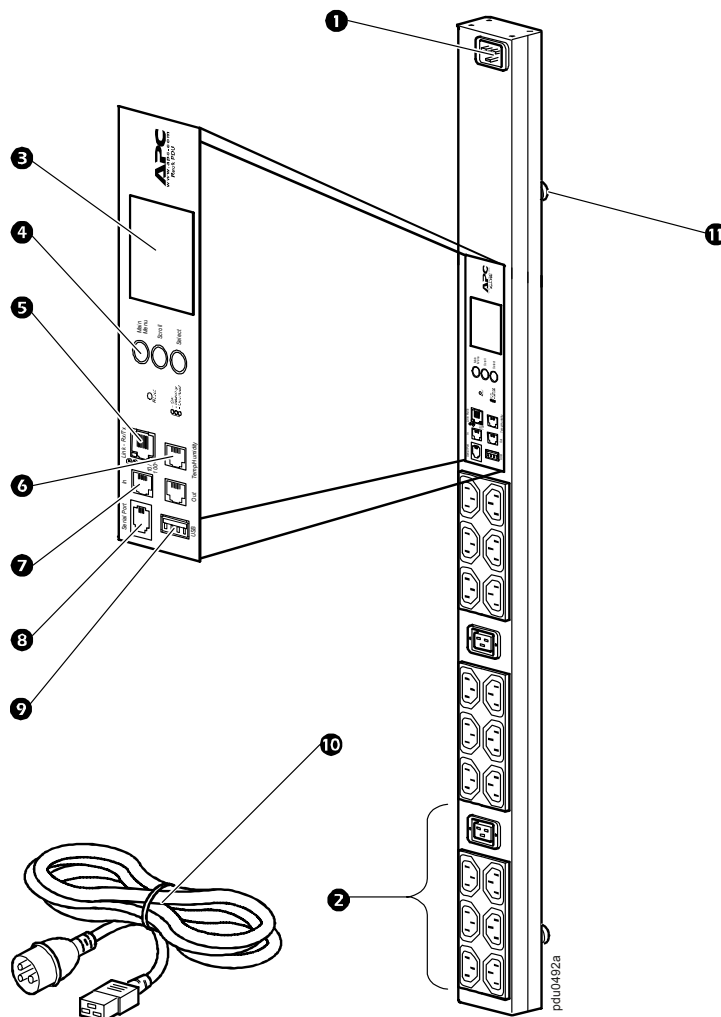
Устройство распределения питания для монтажа в стойку с функцией измерения APC компании Schneider Electric предназначено для распределения электропитания между устройствами, смонтированными в стойке. Оно оснащено датчиком, который измеряет ток, используемый данным блоком и подключенными к нему устройствами. Мониторинг блока распределения питания можно осуществлять посредством веб-интерфейса, а также с помощью интерфейсов Telnet, SNMP, SSH или InfraStruXure<sup>®</sup> Central.

**Разъемы.** Устройство Rack PDU имеет восемнадцать (18) разъемов IEC-320-C13 и два (2) IEC-320-C19 запертых разъема **2**. (Функция запираания совместима с запертыми входными шнурами APC, а также с запертыми соединительными шнурами APC.)

**Интерфейс дисплея.** Жидкокристаллический дисплей (LCD) **3** и клавиши ввода **4** позволяют отслеживать значения тока, мощности и напряжения в устройстве Rack PDU. Локальное соединение можно установить через последовательный порт **8**, а удаленное соединение – через сетевой порт **5**. Порты USB **9** и CAN **7** обеспечивают возможность передачи данных в случае расширения функций. Порт датчиков окружающей среды **6** позволяет отслеживать температуру и влажность помещения или монтажного шкафа.

**Кабель питания.** Отсоединяемый кабель питания 3,0 м, 16 А, 3-контактный C19-to-IEC-309 **10** в комплекте. Устройство Rack PDU имеет один (1) ввод IEC-320-C20 **1**.

**Монтаж без применения инструментов.** В устройстве Rack PDU есть два монтажных ограничителя **11** для 0 U монтажа в шкаф или стойку.



## Технические требования

### Электрические компоненты

Допустимое входное напряжение	100–240 В переменного тока +6 %, -10 %
Максимальный входной ток (по фазам)	16 А UL (с пониженными характеристиками) 16 А VDE 20 А PSE
Частота	50/60 Гц
Входное соединение	IEC-320-C20  Отсоединяемый 3-контактный кабель питания C19-to-IEC-309 16 А входит в комплект
Входная мощность	3,3 кВА UL 3,7 кВА VDE 4,0 кВА PSE
Выходное напряжение	100–240 В переменного тока
Максимальный выходной ток (разъем)	IEC-320-C13: 12 А; IEC-320-C19: 16 А UL (с пониженными характеристиками) IEC-320-C13: 10 А; IEC-320-C19: 16 А VDE IEC-320-C13: 15 А; IEC-320-C19: 20 А PSE
Максимальный выходной ток (по фазам)	16 А UL (с пониженными характеристиками) 16 А VDE 20 А PSE
Выходные соединения	Восемнадцать (18) IEC-320-C13; два (2) IEC-320-C19

### Физические параметры

Габариты (В x Ш x Г) (глубина без учета штифтов для монтажа без инструментов)	91,4 x 5,6 x 4,4 см
Длина кабеля питания	3,0 м
Габариты при транспортировке (В x Ш x Г)	103,6 x 16,3 x 10,7 см
Вес/ вес в упаковке	3,5 кг / 5,0 кг

### Окружающая среда

Максимальная высота (над средним уровнем моря) При эксплуатации/ При хранении	0–3 000 м / 0–15 000 м
Температура При эксплуатации/ При хранении	–5 – 45 °C / –25 – 65 °C
Влажность При эксплуатации/ При хранении	5–95% Относительная влажность, без конденсации

### Соответствие стандартам

Подтверждение EMC	Часть 15 правил FCC, Класс А, ICES-003, Класс А, VCCI-A EN 55022 класс А, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Подтверждение эксплуатационной безопасности	UL, VDE, PSE



Müşteri desteği ve garanti bilgisine APC web sitesinden [www.apc.com](http://www.apc.com) ulaşabilirsiniz.

© 2009 APC, Schneider Electric tarafından alınmıştır. Bütün ticari markalar Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation veya onlara bağlı şirketlerin mülkiyetindedir.

990-3436  
10/2009

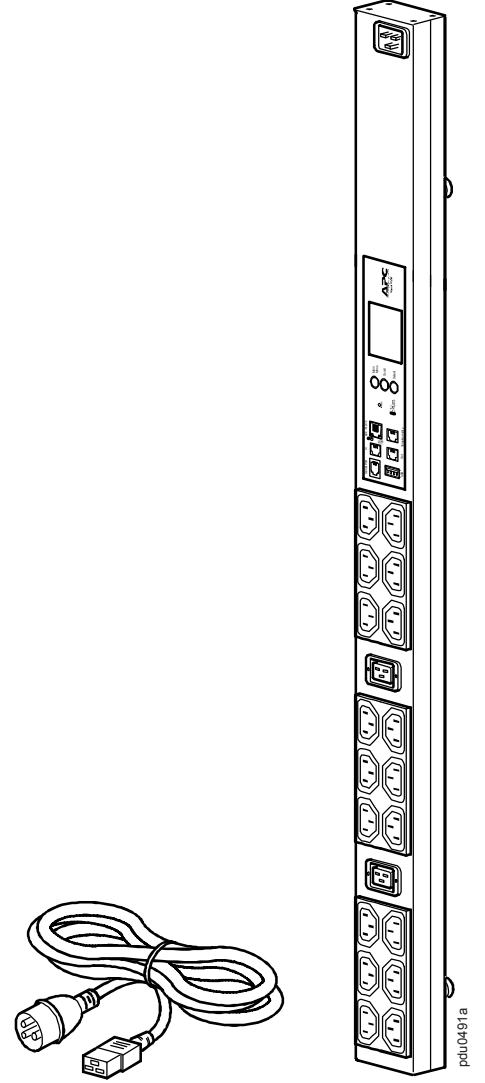


# APC®

by Schneider Electric

## Sayaçlı Kabin İçi Güç Dağıtım Birimi (AP8858EU3)

### Genel Bakış ve Teknik Özellikler



## Genel Bakış

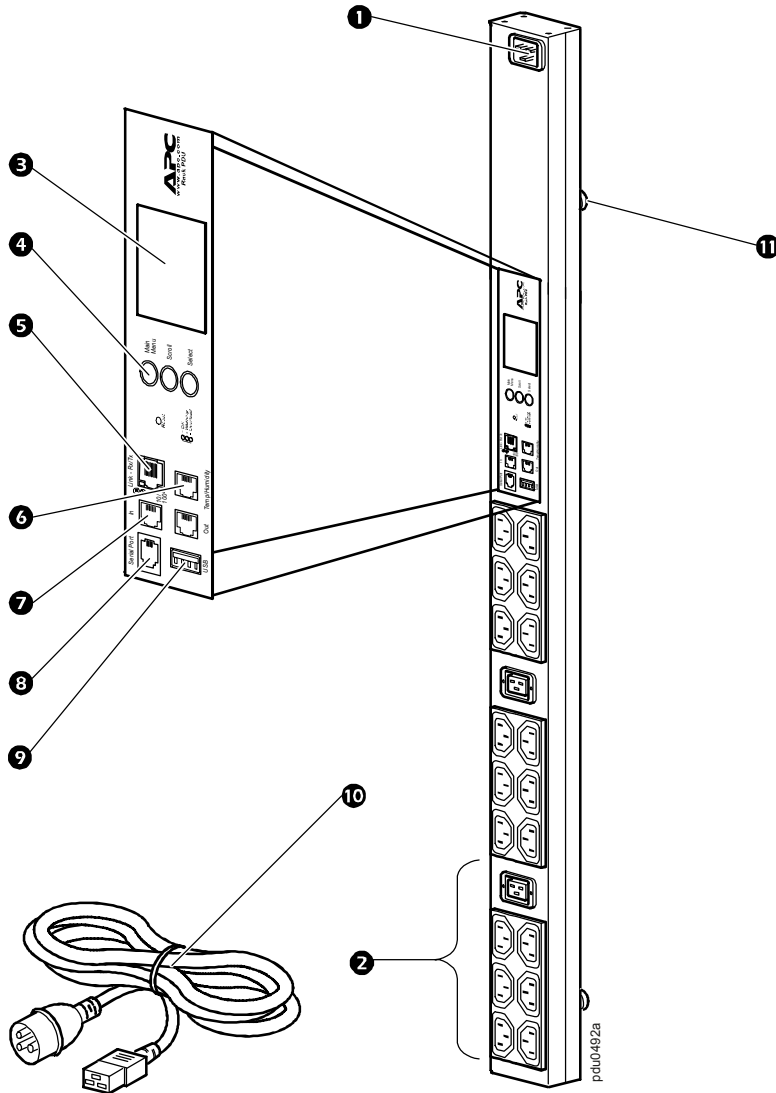
Schneider Electric'e bağlı APC'nin Sayaçlı Kabin İçi Güç Dağıtım Birimi (PDU) gücü kabin içindeki cihazlara dağıtır. Kendisinin ve kendine bağlı cihazların kullandığı akımı ölçen bir sensöre sahiptir. Web, Telnet, SNMP, SSH veya InfraStruXure® Central arabirimlerinden de takip edilebilir.

**Çıkışlar.** Kabin İçi PDU on sekiz (18) IEC-320-C13 ve iki (2) IEC-320-C19 kilit çıkışı **2** ile donatılmıştır. (Kilit özelliği, kilitli APC giriş kabloları ve kilitli APC jumper kablolarıyla uyumludur.)

**Görüntü arabirimi.** Likit kristal ekran (LCD) **3** ve giriş düğmeleri **4** Kabin İçin PDU'nun akım, güç ve voltaj ölçümlerini takip etmenizi sağlar. Yerel iletişim seri port **8** ve uzak iletişim ağ portu **5** aracılığıyla kurulabilir. USB **9** ve CAN **7** portları ileride çıkacak olan ilave seçenekler için veri transferi yapılmasını sağlar. Ortam sensörü portu **6** ile odanın veya muhafazanın sıcaklık ve nem oranı takip edilebilir.

**Güç kablosu.** 3,0 m, 16 A, 3 pimli C19 ile IEC-309 özellikli çıkarılabilir güç kablosu **10** ürünle birlikte verilir. Kabin İçi PDU bir (1) IEC-320-C20 giriş **1** ile donatılmıştır.

**Aletsiz montaj.** Kabin İçi PDU kabinde veya muhafazada 0 U montaj için iki aletsiz montaj çivisi **11** ile donatılmıştır.



## Teknik Özellikler

### Elektriksel

Uygun giriş voltajı	100–240 VAC +%6, -%10
Maksimum giriş akımı (faz)	16 A UL (düşürülmüş) 16 A VDE 20 A PSE
Giriş frekansı	50/60 Hz
Giriş bağlantısı	IEC-320-C20  16 A, 3 pimli C19-ila-IEC-309 çıkarılabilir güç kablosu ürünle birlikte verilir.
Giriş gücü	3,3 kVA UL 3,7 kVA VDE 4,0 kVA PSE
Çıkış voltajı	100–240 VAC
Maksimum çıkış akımı (çıkış)	IEC-320-C13: 12 A; IEC-320-C19: 16 A UL (düşürülmüş) IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE IEC-320-C13: 15 A; IEC-320-C19: 20 A PSE
Maksimum çıkış akımı (faz)	16 A UL (düşürülmüş) 16 A VDE 20 A PSE
Çıkış bağlantıları	On sekiz (18) IEC-320-C13; iki (2) IEC-320-C19

### Fiziksel

Boyutlar (Y x G x D) (derinlik aletsiz montaj çivilerini içermez)	91,4 x 5,6 x 4,4 cm
Güç kablosu uzunluğu	3,0 m
Nakliye boyutları (Y x G x D)	103,6 x 16,3 x 10,7 cm
Ağırlık / nakliye ağırlığı	3,5 kg / 5,0 kg

### Çevresel

Maksimum yükseklik (ortalama deniz seviyesinin üzerinde) Çalıştırma / Depolama	0–3000 m / 0–15.000 m
Sıcaklık Çalıştırma / Depolama	–5 ila 45°C / –25 ila 65°C
Nem Çalıştırma / Depolama	%5–95 Bağıl Nem, yoğunlaşmayan

### Uyum

EMC standardı	FCC Bölüm 15, A Sınıfı, ICES-003 A Sınıfı, VCCI-A, EN 55022 A Sınıfı, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Güvenlik standardı	UL, VDE, PSE



Müşteri desteği ve garanti bilgisine APC web sitesinden [www.apc.com](http://www.apc.com) ulaşabilirsiniz.

© 2009 APC, Schneider Electric tarafından alınmıştır. Bütün ticari markalar Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation veya onlara bağlı şirketlerin mülkiyetindedir.

990-3436  
10/2009